

Επίσημη Εφημερίδα L 139

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

48ο έτος
2 Ιουνίου 2005

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 837/2005 του Συμβουλίου, της 23ης Μαΐου 2005, που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα 1
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 838/2005 του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 131/2004 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Σουδάν 3
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 839/2005 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2005, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 5
- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 840/2005 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2005, περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλωσίμων εμπορευμάτων 7
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 841/2005 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2005, σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών 13
- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 842/2005 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2005, για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2004, για την περίοδο 2004/05 14

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2005/409/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2005, για την τροποποίηση του παραρτήματος I της απόφασης 2003/804/ΕΚ για καθορισμό των όρων υγειονομικού ελέγχου και των απαιτήσεων πιστοποίησης για τις εισαγωγές μαλακίων, αυγών και γαμετών τους, με σκοπό την περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση, μετεγκατάσταση ή κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 1585] ⁽¹⁾ 16

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2005, που εξουσιοδοτεί την Ισπανία να παρατείνει για περίοδο τριών ετών την εφαρμογή ενός προσωρινού μέτρου αποκλεισμού της αντισταθμιστικής ενίσχυσης για τα προϊόντα που τίθενται σε εμπορία και προέρχονται από νέα μπανανόδενδρα που φυτεύθηκαν από την 1η Ιουνίου 2002 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 1605] 19

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

- ★ Σύσταση της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 55/04/COL, της 30ής Μαρτίου 2004, σχετικά με συντονισμένο πρόγραμμα παρακολούθησης κατά το 2004 της συμμόρφωσης με τις ανώτατες περιεκτικότητες για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω στα σιτηρά και σε ορισμένα άλλα προϊόντα φυτικής προέλευσης 20

Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση

- ★ Κοινή θέση 2005/411/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Σουδάν και την κατάργηση της κοινής θέσης 2004/31/ΚΕΠΠΑ ... 25

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 830/2005 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2005, για την τροποποίηση, για πέμπτη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY) (ΕΕ L 137 της 31.5.2005) 29

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 837/2005 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ης Μαΐου 2005

που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 247,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 210/97/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με τη θέσπιση προγράμματος δράσης για τα τελωνεία στην Κοινότητα («Τελωνεία 2000») ⁽²⁾, πραγματοποιήθηκε η μηχανοργάνωση του συστήματος κοινοτικής διαμετακόμισης. Το μηχανογραφημένο σύστημα λειτουργεί πλήρως στα κράτη μέλη από την 1η Ιουλίου 2003 και έχει αποδειχθεί αξιόπιστο και ικανοποιητικό τόσο για τις τελωνειακές διοικήσεις όσο και για τους οικονομικούς φορείς.
- (2) Υπό τις συνθήκες αυτές, δε δικαιολογείται πλέον από οικονομικής πλευράς να επιτρέπεται η διεκπεραίωση των διατυπώσεων με βάση έγγραφες δηλώσεις διαμετακόμισης, η χρήση των οποίων υποχρεώνει τις τελωνειακές αρχές να εισάγουν οι ίδιες τα στοιχεία της δήλωσης στο μηχανογραφημένο σύστημα. Όλες γενικά οι δηλώσεις διαμετακόμισης θα πρέπει, συνεπώς, να κατατίθενται με τεχνική επεξεργασία δεδομένων.
- (3) Η χρήση εγγράφων δηλώσεων διαμετακόμισης θα πρέπει να επιτρέπεται μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις κατά τις οποίες δεν λειτουργεί το μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης του τελωνείου ή η εφαρμογή του κύριου υπόχρεου, έτσι ώστε να δύνανται οι οικονομικοί φορείς να φέρουν σε πέρας τις πράξεις διαμετακόμισης.

- (4) Για να επιτρέπουν στους ταξιδιώτες να διενεργούν πράξεις διαμετακόμισης, οι τελωνειακές αρχές θα ήταν σκόπιμο να παρέχουν άδεια για τη χρήση εγγράφων δηλώσεων διαμετακόμισης στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι ταξιδιώτες δεν έχουν απευθείας πρόσβαση στο μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης.
- (5) Δεδομένου ότι ορισμένα κράτη μέλη χρειάζεται να αναπτύξουν και να εφαρμόσουν τα αναγκαία εργαλεία και συνδέσεις, ώστε να επιτραπεί σε όλους τους οικονομικούς φορείς να συνδεθούν με το μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης, θα πρέπει να προβλεφθεί μεταβατική περίοδος κατά την οποία να επιτρέπεται η χρήση έγγραφων δηλώσεων διαμετακόμισης.
- (6) Εκτός από τις περιπτώσεις κατά τις οποίες δε λειτουργεί το μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης του τελωνείου ή η εφαρμογή κύριου υπόχρεου, οι τελωνειακές αρχές που αποδέχονται έγγραφες δηλώσεις διαμετακόμισης οφείλουν να διασφαλίζουν ότι τα στοιχεία για τις πράξεις διαμετακόμισης ανταλλάσσονται μεταξύ των τελωνειακών αρχών με χρήση της τεχνολογίας των πληροφοριών και των ηλεκτρονικών δικτύων.
- (7) Εν απουσία αποφάσεως της επιτροπής τελωνειακού κώδικα, εναπόκειται στο Συμβούλιο να θεσπίσει τα αναγκαία μέτρα.
- (8) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ⁽³⁾ θα πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το άρθρο 353 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
«Άρθρο 353

1. Οι δηλώσεις διαμετακόμισης έχουν τη δομή και περιέχουν τα στοιχεία που καθορίζονται στο παράρτημα 37α και κατατίθενται στο τελωνείο αναχώρησης με χρήση τεχνικής επεξεργασίας δεδομένων.

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 33 της 4.2.1997, σ. 24· απόφαση όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση αριθ. 105/2000/ΕΚ (ΕΕ L 13 της 19.1.2000, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2286/2003 (ΕΕ L 343 της 31.12.2003, σ. 1).

2. Οι τελωνειακές αρχές αποδέχονται έγγραφη δήλωση διαμετακόμισης που καταρτίζεται επί εντύπου το οποίο αντιστοιχεί στο υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα 31 και σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται από τις τελωνειακές αρχές σε συμφωνία μεταξύ τους στις ακόλουθες περιπτώσεις:

α) όταν δε λειτουργεί το μηχανογραφημένο σύστημα διαμετακόμισης του τελωνείου·

β) όταν δε λειτουργεί η εφαρμογή του κύριου υπόχρεου.

3. Η χρήση έγγραφης δήλωσης διαμετακόμισης στο πλαίσιο της παραγράφου 2 στοιχείο β) υπόκειται στην έγκριση των τελωνειακών αρχών.

4. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες τα εμπορεύματα μεταφέρονται από ταξιδιώτες οι οποίοι δεν έχουν απευθείας πρόσβαση στο μηχανογραφημένο σύστημα του τελωνείου και δε διαθέτουν τρόπο κατάθεσης της δήλωσης διαμετακόμισης με χρήση τεχνικής επεξεργασίας δεδομένων στο τελωνείο αναχώρησης, οι τελωνειακές αρχές επιτρέπουν στον ταξιδιώτη να κάνει χρήση έγγραφης δήλωσης διαμετακόμισης που καταρτίζεται επί εντύπου το οποίο αντιστοιχεί στο υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα 31.

Στην περίπτωση αυτή, οι τελωνειακές αρχές οφείλουν να διασφαλίζουν ότι τα στοιχεία για τις πράξεις διαμετακόμισης ανταλλάσσονται μεταξύ τελωνειακών αρχών μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών και των ηλεκτρονικών δικτύων.»

2) Το άρθρο 354 διαγράφεται.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2006.

Ωστόσο, οι τελωνειακές αρχές δύνανται να εξακολουθήσουν να αποδέχονται έγγραφες δηλώσεις διαμετακόμισης μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006 το αργότερο.

Σε περίπτωση που οι τελωνειακές αρχές αποφασίσουν να αποδέχονται έγγραφες δηλώσεις διαμετακόμισης μετά την 1η Ιουλίου 2005, η σχετική απόφαση γνωστοποιείται στην Επιτροπή εγγράφως πριν από την 1η Ιουλίου 2005. Στην περίπτωση αυτή, οι τελωνειακές αρχές των σχετικών κρατών μελών οφείλουν να διασφαλίζουν ότι τα στοιχεία για τις πράξεις διαμετακόμισης ανταλλάσσονται μεταξύ των τελωνειακών αρχών με χρήση της τεχνολογίας των πληροφοριών και των ηλεκτρονικών δικτύων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Μαΐου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. ASSELBORN

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 838/2005 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 30ής Μαΐου 2005****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 131/2004 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Σουδάν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2005/411/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, περί περιοριστικών μέτρων κατά του Σουδάν και κατάργησης της κοινής θέσης 2004/31/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ προβλέπει την επιβολή εμπάργκο στο Σουδάν όσον αφορά τα όπλα, τα πολεμοφόδια και το στρατιωτικό εξοπλισμό, καθώς και την απαγόρευση της παροχής τεχνικής και οικονομικής βοήθειας για στρατιωτικές δραστηριότητες στο Σουδάν. Η απαγόρευση της παροχής τεχνικής και οικονομικής βοήθειας για στρατιωτικές δραστηριότητες εφαρμόστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 131/2004 του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2004, όσον αφορά ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Σουδάν ⁽³⁾.

(2) Λόγω των πρόσφατων εξελίξεων στο Σουδάν, και ιδίως λόγω των συνεχιζόμενων παραβιάσεων της συμφωνίας κατάπαυσης του πυρός της N'djamena της 8ης Απριλίου 2004 και των πρωτοκόλλων της Abuja της 9ης Νοεμβρίου 2004 από όλες τις πλευρές στο Νταρφούρ καθώς και λόγω της παράλειψης της κυβέρνησης του Σουδάν και των επαναστατικών και όλων των άλλων ενόπλων δυνάμεων να συμμορφωθούν με τις δεσμεύσεις που ανέλαβαν και με τα αιτήματα του Συμβουλίου Ασφαλείας, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών ενέκρινε στις 29 Μαρτίου 2005 το ψήφισμα αριθ. 1591 (2005) [εφεξής «UNSCR 1591 (2005)»] για την επιβολή, μεταξύ άλλων, εμπάργκο όπλων και απαγόρευσης παροχής σχετικής βοήθειας κατά όλων των μερών της συμφωνίας κατάπαυσης του πυρός της N'djamena και κατά των άλλων εμπόλεμων μερών στο Νταρφούρ. Το ψήφισμα UNSCR 1591 (2005) προβλέπει ορισμένες εξαιρέσεις από το εμπάργκο.

(3) Η κοινή θέση 2005/411/ΚΕΠΠΑ επιβεβαιώνει το εμπάργκο και την απαγόρευση που είχαν προβλεφθεί από την κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ και περιλαμβάνει διάταξη για συμπληρωματική εξαίρεση από το εμπάργκο όπλων και την απαγόρευση παροχής σχετικής βοήθειας, που επηρεάζει όλα τα πρόσωπα και τις οντότητες στο Σουδάν, ώστε ο κατάλογος των εξαιρέσεων να εναρμονισθεί με το ψήφισμα UNSCR 1591 (2005). Δεδομένου ότι αυτή η εξαίρεση εφαρμόζεται στην απαγόρευση παροχής οικονομικής και τεχνικής βοήθειας, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 131/2004 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(4) Η συμπληρωματική εξαίρεση θα πρέπει να έχει αναδρομική ισχύ από την ημερομηνία έγκρισης του ψηφίσματος UNSCR 1591 (2005),

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 131/2004 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 4

1. Κατά παρέκκλιση των άρθρων 2 και 3, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών που κατονομάζονται στο παράρτημα, μπορούν να επιτρέψουν την παροχή οικονομικής και χρηματοδοτικής βοήθειας καθώς και τεχνικής βοήθειας σε σχέση με:

α) μη θανατηφόρο στρατιωτικό εξοπλισμό που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική χρήση ή για προστασία ή για προγράμματα δημιουργίας θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Αφρικανικής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας·

β) εξοπλισμό που προορίζεται για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων από την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα Ηνωμένα Έθνη και την Αφρικανική Ένωση·

γ) εξοπλισμό και υλικό ναρκωτικής·

δ) την εφαρμογή της συνολικής ειρηνευτικής συμφωνίας που υπέγραψαν η κυβέρνηση του Σουδάν και το Λαϊκό Απελευθερωτικό Κίνημα/Στρατός του Σουδάν στο Ναϊρόμπι, Κένυα, στις 9 Ιανουαρίου 2005.

2. Δεν θα δοθεί καμία έγκριση για δραστηριότητες που έχουν ήδη λάβει χώρα.».

⁽¹⁾ Βλέπε σελίδα 25 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

⁽²⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 55· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε από την κοινή θέση 2004/510/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 209 της 11.6.2004, σ. 28).

⁽³⁾ ΕΕ L 21 της 28.1.2004, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1516/2004 (ΕΕ L 278 της 27.8.2004, σ. 15).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από τις 29 Μαρτίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Μαΐου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. BODEN

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 839/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2005

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Ιουνίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1947/2002 (ΕΕ L 299 της 1.11.2002, σ. 17).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2005, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό τιμών εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	94,3
	204	91,4
	999	92,9
0707 00 05	052	94,9
	999	94,9
0709 90 70	052	88,0
	999	88,0
0805 50 10	052	88,7
	388	57,0
	508	50,9
	528	59,3
	624	63,5
	999	63,9
0808 10 80	388	69,1
	400	150,7
	404	125,1
	508	68,7
	512	77,7
	524	70,5
	528	69,8
	720	77,4
	804	93,7
0809 20 95	999	89,2
	052	290,4
	220	108,0
	400	504,2
	999	300,9

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 840/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαΐου 2005

περί θεσπίσεως των κατά μονάδα αξιών για τον καθορισμό της δασμολογητέας αξίας ορισμένων αναλωσίμων εμπορευμάτων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, με τον οποίο καθιερώνεται ο κοινοτικός τελωνειακός κώδικας ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ⁽²⁾ για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, και ιδίως το άρθρο 173 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Ότι στα άρθρα 173 έως 177 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 προβλέπονται τα κριτήρια για τη θέσπιση, εκ μέρους της Επιτροπής, κατά μονάδα αξιών περιοδικής ισχύος για τα προϊόντα που καθορίζονται σύμφωνα με την κατάταξη που αναφέρεται στο παράρτημα 26 του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Ότι η εφαρμογή των κανόνων και των κριτηρίων, που καθορίζονται στα ανωτέρω άρθρα επί των στοιχείων που ανακοινώθηκαν στην Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 173 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, οδηγεί, για τα σχετικά προϊόντα, στον καθορισμό των κατά μονάδα αξιών σύμφωνα με τον τρόπο που αναφέρεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατά μονάδα αξίες που αναφέρονται στο άρθρο 173 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 καθορίζονται σύμφωνα με τον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 3 Ιουνίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2005.

Για την Επιτροπή
Günter VERHEUGEN
Αντιπρόεδρος

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2700/2000 (ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 17).

⁽²⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2286/2003 της Επιτροπής (ΕΕ L 343 της 31.12.2003, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Πατάτες πρώιμες 0701 90 50	35,27	20,33	1 076,22	262,51	551,82	8 928,32
		121,77	24,55	15,14	146,77	8 447,62	1 382,10
		324,37	24,23				
1.30	Κρεμμύδια άλλα και προς φύτευση 0703 10 19	33,77	19,47	1 030,67	251,40	528,46	8 550,40
		116,62	23,51	14,50	140,56	8 090,05	1 323,60
		310,64	23,21				
1.40	Σκόρδα 0703 20 00	132,67	76,47	4 048,41	987,48	2 075,76	33 585,50
		458,07	92,36	56,95	552,11	31 777,27	5 199,01
		1 220,19	91,15				
1.50	Πράσα ex 0703 90 00	62,17	35,83	1 897,18	462,76	972,75	15 738,96
		214,66	43,28	26,69	258,73	14 891,58	2 436,38
		571,81	42,72				
1.60	Κουνουπίδια και μπρόκολα 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Κράμβες λευκές και κράμβες ερυθρές 0704 90 10	53,56	30,87	1 634,44	398,67	838,03	13 559,25
		184,93	37,29	22,99	222,90	12 829,23	2 098,96
		492,62	36,80				
1.90	Μπρόκολα [Brassica oleracea L. convar. botrytis (L.) Alef var. italica Plenck] ex 0704 90 90	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.100	Λάχανο του είδους κήνος ex 0704 90 90	104,01	59,95	3 173,97	774,19	1 627,40	26 331,17
		359,13	72,41	44,65	432,86	24 913,52	4 076,05
		956,63	71,47				
1.110	Μαρούλια στρογγυλά 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Καρότα ex 0706 10 00	29,93	17,25	913,34	222,78	468,30	7 577,08
		103,34	20,84	12,85	124,56	7 169,13	1 172,93
		275,28	20,56				
1.140	Ραφανίδες ex 0706 90 90	52,35	30,17	1 597,51	389,66	819,10	13 252,93
		180,75	36,45	22,47	217,86	12 539,40	2 051,54
		481,49	35,97				
1.160	Μπιζέλια (Pisum sativum) 0708 10 00	636,22	366,72	19 414,78	4 735,61	9 954,63	161 064,57
		2 196,73	442,93	273,13	2 647,74	152 392,94	24 932,69
		5 851,60	437,14				

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Φασόλια:						
1.170.1	— Φασόλια (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	129,63 447,60 1 192,31	74,72 90,25 89,07	3 955,93 55,65	964,92 539,50	2 028,34 31 051,35	32 818,27 5 080,25
1.170.2	— Φασόλια (<i>Phaseolus</i> ssp. <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus</i> Savi) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 389,65	87,09 105,19 103,81	4 610,66 64,86	1 124,62 628,79	2 364,04 36 190,59	38 249,94 5 921,07
1.180	Κύαμοι ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Αγγινάρες 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Σπαράγγια:						
1.200.1	— Πράσινα ex 0709 20 00	386,13 1 333,23 3 551,44	222,57 268,82 265,31	11 783,19 165,77	2 874,13 1 606,96	6 041,65 92 490,08	97 753,05 15 132,11
1.200.2	— Έτερα ex 0709 20 00	126,94 438,30 1 167,53	73,17 88,38 87,22	3 873,70 54,50	944,87 528,29	1 986,18 30 405,94	32 136,13 4 974,65
1.210	Μελιτζάνες 0709 30 00	107,13 369,90 985,34	61,75 74,59 73,61	3 269,23 45,99	797,42 445,85	1 676,25 25 661,23	27 121,44 4 198,38
1.220	Σέλινια με ραβδώσεις [<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.] ex 0709 40 00	95,37 329,29 877,17	54,97 66,40 65,53	2 910,31 40,94	709,88 396,90	1 492,22 22 843,98	24 143,87 3 737,45
1.230	Μανιτάρια του είδους <i>Chanterelles</i> 0709 59 10	926,44 3 198,81 8 520,93	534,00 644,99 636,56	28 271,24 397,72	6 895,86 3 855,57	14 495,64 221 910,17	234 537,55 36 306,26
1.240	Γλυκοπιπεριές 0709 60 10	160,97 555,80 1 480,53	92,78 112,07 110,60	4 912,20 69,10	1 198,17 669,91	2 518,65 38 557,43	40 751,47 6 308,30
1.250	Μάραοο 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Γλυκοπατάτες ολόκληρες, νωπές (που προορίζονται για την ανθρώπινη κατανάλωση) 0714 20 10	91,16 314,76 838,44	52,54 63,47 62,64	2 781,84 39,13	678,54 379,38	1 426,34 21 835,55	23 078,07 3 572,47
2.10	Κάστανα (<i>Castanea</i> spp.), νωπά ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ανανάδες νωποί ex 0804 30 00	79,08 273,05 727,35	45,58 55,06 54,34	2 413,24 33,95	588,63 329,11	1 237,35 18 942,32	20 020,20 3 099,11

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Αχλάδια της ποικιλίας Avocats, νωπά ex 0804 40 00	139,54 481,82 1 283,46	80,43 97,15 95,88	4 258,34 59,91	1 038,68 580,74	2 183,40 33 425,07	35 327,06 5 468,61
2.50	Αχλάδια της ποικιλίας goyaves και μάγγες, νωπά ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Πορτοκάλια γλυκά, νωπά:						
2.60.1	— Αιματόσαρκα και ημιαιματόσαρκα ex 0805 10 20	58,77 202,92 540,54	33,88 40,92 40,38	1 793,43 25,23	437,45 244,58	919,55 14 077,18	14 878,21 2 303,14
2.60.2	— Navel, Navelines, Navelates, Salu- stianas, Vernas, Valencia Lates, Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Tro- vita, Hamlins ex 0805 10 20	48,02 165,81 441,68	27,68 33,43 33,00	1 465,42 20,62	357,44 199,85	751,37 11 502,59	12 157,12 1 881,91
2.60.3	— Έτερα ex 0805 10 20	53,10 183,34 488,39	30,61 36,97 36,49	1 620,40 22,80	395,24 220,99	830,83 12 719,04	13 442,80 2 080,94
2.70	Μανταρίνια (στα οποία περιλαμβάνονται και τα Tangerines και τα Satsumas), νωπά. Κλημεντίνες (Clémentines), Wil- kings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοει- δών, νωπά:						
2.70.1	— Clémentines ex 0805 20 10	77,14 266,35 709,50	44,46 53,70 53,00	2 354,00 33,12	574,18 321,03	1 206,98 18 477,34	19 528,76 3 023,04
2.70.2	— Monréales et Satsumas ex 0805 20 30	62,22 214,82 572,24	35,86 43,32 42,75	1 898,61 26,71	463,11 258,93	973,48 14 902,84	15 750,86 2 438,22
2.70.3	— Μανταρίνια και εκείνα του είδους wilkins ex 0805 20 50	48,83 168,59 449,10	28,14 33,99 33,55	1 490,05 20,96	363,45 203,21	764,00 11 695,87	12 361,40 1 913,54
2.70.4	— Tangerines και έτερα ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	57,00 196,81 524,26	32,85 39,68 39,16	1 739,41 24,47	424,27 237,22	891,86 13 653,21	14 430,12 2 233,77
2.85	Γλυκολέμονα (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia), νωπά 0805 50 90	61,33 211,75 564,04	35,35 42,70 42,14	1 871,42 26,33	456,47 255,22	959,54 14 689,39	15 525,26 2 403,30
2.90	Φράπες και γκρέιπ-φρουτ, νωπά:						
2.90.1	— Λευκά ex 0805 40 00	79,00 272,76 726,58	45,53 55,00 54,28	2 410,69 33,91	588,01 328,76	1 236,05 18 922,32	19 999,06 3 095,84
2.90.2	— Ροζ ex 0805 40 00	86,65 299,17 796,93	49,94 60,32 59,53	2 644,10 37,20	644,94 360,60	1 355,72 20 754,39	21 935,38 3 395,58

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Σταφυλαί επιτραπέζιοι 0806 10 10	166,41 574,60 1 530,60	95,92 115,86 114,34	5 078,30 71,44	1 238,69 692,57	2 603,82 39 861,24	42 129,47 6 521,61
2.110	Καρπούζια 0807 11 00	64,00 220,99 588,67	36,89 44,56 43,98	1 953,12 27,48	476,40 266,36	1 001,43 15 330,71	16 203,08 2 508,23
2.120	Πέπονες (εκτός των υδροπεπόνων):						
2.120.1	— Amarillo, Cuper, Honey Dew (συμπεριλαμβάνεται Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (συμπερι- λαμβάνεται Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	83,97 289,95 772,35	48,40 58,46 57,70	2 562,55 36,05	625,05 349,47	1 313,91 20 114,27	21 258,83 3 290,85
2.120.2	— Ύετροι ex 0807 19 00	76,15 262,94 700,42	43,89 53,02 52,33	2 323,90 32,69	566,84 316,93	1 191,54 18 241,07	19 279,05 2 984,38
2.140	Αχλάδια:						
2.140.1	— Αχλάδια-Nashi (Pyrus pyrifolia), Αχλάδια-Ya (Pyrus bretschneideri) ex 0808 20 50	43,98 151,85 404,50	25,35 30,62 30,22	1 342,07 18,88	327,35 183,03	688,12 10 534,31	11 133,75 1 723,50
2.140.2	— Ύετροι ex 0808 20 50	91,98 317,59 845,98	53,02 64,04 63,20	2 806,86 39,49	684,64 382,79	1 439,17 22 031,92	23 285,61 3 604,60
2.150	Βερίκοκα 0809 10 00	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
2.160	Κεράσια 0809 20 95 0809 20 05	— — —	— — —	— —	— —	— —	— —
2.170	Ροδάκινα 0809 30 90	160,63 554,63 1 477,40	92,59 111,83 110,37	4 901,82 68,96	1 195,64 668,50	2 513,33 38 475,97	40 665,37 6 294,97
2.180	Ροδάκινα υπό την ονομασία Nectarines ex 0809 30 10	240,28 829,62 2 209,94	138,49 167,28 165,09	7 332,26 103,15	1 788,47 999,96	3 759,50 57 553,26	60 828,22 9 416,17
2.190	Δαμάσκηνα 0809 40 05	159,28 549,95 1 464,94	91,81 110,89 109,44	4 860,48 68,38	1 185,56 662,86	2 492,13 38 151,45	40 332,39 6 241,88
2.200	Φράουλες 0810 10 00	396,06 1 367,50 3 642,72	228,29 275,73 272,13	12 086,04 170,03	2 948,00 1 648,27	6 196,93 94 867,27	100 265,51 15 521,03

Κώδικας	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ύψος των κατά μονάδα αξιών/100 kg καθαρού βάρους					
	Είδη, ποικιλίες, κωδικός ΣΟ	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Σμέουρα 0810 20 10	304,95	175,77	9 305,85	2 269,86	4 771,43	77 201,14
		1 052,93	212,31	130,92	1 269,11	73 044,67	11 950,69
		2 804,78	209,53				
2.210	Καρποί των φυτών Myrtilles (καρποί του Vaccinium myrtillus) 0810 40 30	1 455,44	838,92	44 414,21	10 833,42	22 772,69	368 459,19
		5 025,34	1 013,28	624,82	6 057,10	348 621,54	57 037,24
		13 386,41	1 000,03				
2.220	Ακτινίδια (Actinidia chinensis Planch.) 0810 50 00	127,58	73,54	3 893,22	949,63	1 996,19	32 298,05
		440,51	88,82	54,77	530,95	30 559,14	4 999,72
		1 173,41	87,66				
2.230	Ρόδια ex 0810 90 95	112,06	64,59	3 419,62	834,11	1 753,36	28 369,11
		386,92	78,02	48,11	466,36	26 841,73	4 391,52
		1 030,67	77,00				
2.240	Διόσπυρος (συμπεριλαμβάνεται το Sha- ron) ex 0810 90 95	194,50	112,11	5 935,36	1 447,74	3 043,26	49 239,57
		671,57	135,41	83,50	809,45	46 588,54	7 622,25
		1 788,91	133,64				
2.250	Λίτσι ex 0810 90	—	—	—	—	—	—

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 841/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2005

σχετικά με την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τη ζάχαρη ζαχαροκάλαμου στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1095/96 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 1996, περί της εφαρμογής των παραχωρήσεων του καταλόγου CXL που καταρτίστηκε κατόπιν των διαπραγματεύσεων δυνάμει του άρθρου XXIV:6 της GATT ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2003, για τον καθορισμό, για τις περιόδους εμπορίας 2003/2004, 2004/2005 έως 2005/2006, των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή ζάχαρης ζαχαροκάλαμου στο πλαίσιο ορισμένων δασμολογικών ποσοστώσεων και προτιμησιακών συμφωνιών και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1464/95 και (ΕΚ) αριθ. 779/96 ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003 προβλέπει τις λεπτομέρειες σχετικά με τον καθορισμό των υπο-

χρεώσεων παράδοσης με μηδενικό δασμό των προϊόντων του κωδικού ΣΟ 1701, εκφραζόμενων σε ισοδύναμο λευκής ζάχαρης, για τις εισαγωγές καταγωγής των χωρών που υπογράφουν το πρωτόκολλο ΑΚΕ και τη συμφωνία με την Ινδία.

- (2) Η λογιστική καταχώριση που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1159/2003, δείχνει ότι υφίστανται ακόμη διαθέσιμες ποσότητες ζάχαρης για τις υποχρεώσεις παράδοσης προτιμησιακής ζάχαρης καταγωγής Ακτής του Ελεφαντοστού για την περίοδο παράδοσης 2004/2005 για τις οποίες έχουν ήδη καλυφθεί τα όρια.
- (3) Υπό τις περιστάσεις αυτές, η Επιτροπή οφείλει να αναφέρει ότι τα σχετικά όρια δεν έχουν πλέον καλυφθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα όρια υποχρεώσεων παράδοσης προτιμησιακής ζάχαρης καταγωγής Ακτής του Ελεφαντοστού για την περίοδο παράδοσης 2004/2005 δεν έχουν πλέον καλυφθεί.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Ιουνίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 146 της 20.6.1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 162 της 1.7.2003, σ. 25· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 568/2005 (ΕΕ L 97 της 15.4.2005, σ. 9).

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 842/2005 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2005

για τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών ορισμένων προϊόντων στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2004, για την περίοδο 2004/05

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου, της 19ης Ιουνίου 2001, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95 της Επιτροπής, της 23ης Ιουνίου 1995, περί καθορισμού των λεπτομερειών εφαρμογής για την εισαγωγή προϊόντων του τομέα της ζάχαρης άλλων από τις μελάσες ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 1 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση και το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και ορισμένα σιρόπια για την περίοδο 2004/05 έχουν καθοριστεί από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2004

της Επιτροπής ⁽³⁾. Οι τιμές αυτές και αυτοί οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 292/2005 της Επιτροπής ⁽⁴⁾.

- (2) Τα στοιχεία τα οποία διαθέτει επί του παρόντος η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1423/95,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί που εφαρμόζονται στα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1423/95, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2004 για την περίοδο 2004/05, τροποποιούνται και εμφανίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Ιουνίου 2005.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2005.

Για την Επιτροπή

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 39/2004 της Επιτροπής (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 16).

⁽²⁾ ΕΕ L 141 της 24.6.1995, σ. 16· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 624/98 (ΕΕ L 85 της 20.3.1998, σ. 5).

⁽³⁾ ΕΕ L 232 της 1.7.2004, σ. 11.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 49 της 22.2.2005, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τροποποιημένα ποσά αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών της λευκής ζάχαρης, της ακατέργαστης ζάχαρης και των προϊόντων του κωδικού 1702 90 99 που εφαρμόζονται από την 2α Ιουνίου 2005

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Αντιπροσωπευτική τιμή ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Πρόσθετος δασμός ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 11 10 ⁽¹⁾	20,00	6,30
1701 11 90 ⁽¹⁾	20,00	11,95
1701 12 10 ⁽¹⁾	20,00	6,11
1701 12 90 ⁽¹⁾	20,00	11,43
1701 91 00 ⁽²⁾	21,23	15,55
1701 99 10 ⁽²⁾	21,23	10,10
1701 99 90 ⁽²⁾	21,23	10,10
1702 90 99 ⁽³⁾	0,21	0,43

⁽¹⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα I, σημείο II, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001 του Συμβουλίου (ΕΕ L 178 της 30.6.2001, σ. 1).

⁽²⁾ Καθορισμός για τον αντιπροσωπευτικό τύπο όπως ορίζεται στο παράρτημα I, σημείο I, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1260/2001.

⁽³⁾ Καθορισμός ανά 1 % της περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαΐου 2005

για την τροποποίηση του παραρτήματος I της απόφασης 2003/804/ΕΚ για καθορισμό των όρων υγειονομικού ελέγχου και των απαιτήσεων πιστοποίησης για τις εισαγωγές μαλακίων, αυγών και γαμετών τους, με σκοπό την περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση, μετεγκατάσταση ή κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2005) 1585]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2005/409/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/67/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 1991, σχετικά με τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν τη διάθεση στην αγορά ζώων και προϊόντων υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στην απόφαση 2003/804/ΕΚ της Επιτροπής ⁽²⁾ καταρτίζεται ένας προσωρινός κατάλογος τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα μαλάκια, τα αυγά και τους γαμέτες τους, για περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση, μετεγκατάσταση ή κατανάλωσή από τον άνθρωπο εντός της Κοινότητας, καθώς και υποδείγματα πιστοποιητικών τα οποία πρέπει να συνοδεύουν τα φορτία αυτών των προϊόντων.
- (2) Ο Καναδάς, η Κροατία, το Μαρόκο, η Νέα Ζηλανδία, η Τυνησία, η Τουρκία και οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής περιλαμβάνονται στον εν λόγω κατάλογο, βάσει του τρέχοντος εμπορίου με τα κράτη μέλη, εν αναμονή της κοινοτικής αξιολόγησης όσον αφορά τις εγγυήσεις που μπορούν να παρέχουν αυτές οι τρίτες χώρες σχετικά με τις νόσους των μαλακίων.

- (3) Η Επιτροπή αξιολόγησε τις εγγυήσεις για την υγεία των ζώων που παρέχουν το Μαρόκο, η Νέα Ζηλανδία, η Τυνησία και η Τουρκία και κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν πληρούν όλες τις απαιτήσεις που καθορίζονται στην οδηγία 91/67/ΕΟΚ και στην οδηγία 95/70/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1995, για τη θέσπιση στοιχειωδών κοινοτικών μέτρων ελέγχου των ασθενειών των δίδυρων μαλακίων ⁽³⁾.
- (4) Ο Καναδάς και η Νέα Ζηλανδία ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι επί του παρόντος δεν ενδιαφέρονται να εξαγάγουν ζώα μαλάκια για περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση ή μετεγκατάσταση στην Κοινότητα.
- (5) Οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής υπέβαλαν το πρόγραμμα τους όσον αφορά την πιστοποίηση των περιοχών υδατοκαλλιέργειας μαλακίων με σκοπό τις εξαγωγές. Το εν λόγω πρόγραμμα αξιολογήθηκε από την Επιτροπή και αποδείχθηκε ότι παρέχει τις απαραίτητες εγγυήσεις για την εξαγωγή ζώντων μαλακίων για περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση ή μετεγκατάσταση στην Κοινότητα.
- (6) Η Κροατία δεν έλαβε έγκριση για εξαγωγές ζώντων μαλακίων για κατανάλωση από τον άνθρωπο, δυνάμει της απόφασης 97/20/ΕΚ της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1996, για την κατάρτιση του καταλόγου των τρίτων χωρών που πληρούν τις προϋποθέσεις ισοτιμίας για τους όρους παραγωγής και διάθεσης στην αγορά των δίδυρων μαλακίων, των εχινόδερμων, των χιτωνοφόρων και των θαλάσσιων γαστεροπόδων ⁽⁴⁾. Αντίστοιχα, δεν θα πρέπει να επιτρέπονται οι εισαγωγές των προαναφερθέντων μαλακίων από την εν λόγω χώρα στο πλαίσιο της απόφασης 2003/804/ΕΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 46 της 19.2.1991, σ. 1· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 302 της 20.11.2003, σ. 22· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2004/623/ΕΚ (ΕΕ L 280 της 31.8.2004, σ. 26).

⁽³⁾ ΕΕ L 332 της 30.12.1995, σ. 33· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.1997, σ. 46· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2002/469/ΕΚ (ΕΕ L 163 της 21.6.2002, σ. 16).

- (7) Επίσης, είναι σκόπιμο να απλουστευθεί ο πίνακας στο παράρτημα Ι της απόφασης 2003/804/ΕΚ.
- (8) Ως εκ τούτου, η απόφαση 2003/804/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2003/804/ΕΚ αντικαθίσταται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2005.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Εδάφη από τα οποία επιτρέπεται η εισαγωγή ορισμένων ειδών ζώντων μαλακίων, αυγών και γαμετών τους με σκοπό την περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση ή μετεγκατάσταση σε ευρωπαϊκά κοινοτικά ύδατα, ή η εισαγωγή ζώντων μαλακίων με σκοπό την περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο

Χώρα		Περιοχή		Παρατηρήσεις
Κωδικός ISO	Όνομα	Κωδικός	Περιγραφή	
CA	Καναδάς			Ζώντα μαλάκια μόνο για περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο
MA	Μαρόκο			Ζώντα μαλάκια μόνο για περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο
NZ	Νέα Ζηλανδία			Ζώντα μαλάκια μόνο για περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο
TN	Τυνησία			Ζώντα μαλάκια μόνο για περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο
TR	Τουρκία			Ζώντα μαλάκια μόνο για περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο
US	Ηνωμένες Πολιτείες	US-01 Έκδοση 1/2005	— Humboldt Bay (California) — Humboldt Bay (California) — Wilapa Bay, Totten Inlet, Oakland Bay, Quilcence Bay και Dabob Bay (Washington) — NELHA (Hawaii)	Ζώντα μαλάκια για περαιτέρω ανάπτυξη, αύξηση ή μετεγκατάσταση, και για περαιτέρω μεταποίηση πριν από την κατανάλωσή τους από τον άνθρωπο»

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Μαΐου 2005

που εξουσιοδοτεί την Ισπανία να παρατείνει για περίοδο τριών ετών την εφαρμογή ενός προσωρινού μέτρου αποκλεισμού της αντισταθμιστικής ενίσχυσης για τα προϊόντα που τίθενται σε εμπορία και προέρχονται από νέα μπανανόδενδρα που φυτεύθηκαν από την 1η Ιουνίου 2002

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2005) 1605]

(Το κείμενο στην ισπανική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2005/410/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου, της 13ης Φεβρουαρίου 1993, περί κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα της μπανάνας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 9 δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 12 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 θεσπίζει ότι ένα κράτος μέλος μπορεί να λαμβάνει άδεια για την εισαγωγή προσωρινού μέτρου αποκλεισμού της αντισταθμιστικής ενίσχυσης για τα προϊόντα που τίθενται σε εμπορία και προέρχονται από νέα μπανανόδενδρα στην περίπτωση κατά την οποία, σύμφωνα με το κράτος μέλος, υπάρχει κίνδυνος για τη βιώσιμη ανάπτυξη των ζωνών παραγωγής, και ιδίως για την προστασία του περιβάλλοντος, των εδαφών και των χαρακτηριστικών στοιχείων του τοπίου.
- (2) Με την απόφαση 2002/414/EK ⁽²⁾ η Επιτροπή εξουσιοδότησε την Ισπανία να εισάγει προσωρινό μέτρο αποκλεισμού της αντισταθμιστικής ενίσχυσης για τα προϊόντα που τίθενται σε εμπορία προερχόμενα από νέα μπανανόδενδρα που φυτεύθηκαν από την 1η Ιουνίου 2002 για περίοδο τριών ετών.
- (3) Στις 15 Απριλίου 2005, η Ισπανία υπέβαλε στην Επιτροπή αίτηση εξουσιοδότησης προκειμένου να παρατείνει, κατά τη διάρκεια της νέας περιόδου τριών ετών, το μέτρο αποκλεισμού στις Καναρίους Νήσους από την αντισταθμιστική ενίσχυση για τα προϊόντα που τίθενται στο εμπόριο προερχόμενα από νέα μπανανόδενδρα που φυτεύθηκαν από την 1η Ιουνίου 2002. Η αίτηση αιτιολογείται από την αναγκαιότητα να παγιωθούν οι θετικές επιπτώσεις που απορρέουν από την εφαρμογή του μέτρου τον Ιούνιο του 2002, ειδικότερα για να αποθαρρυνθεί η ανάπτυξη νέων φυτεύσεων εκτός των

παραδοσιακών ζωνών παραγωγής, για να προστατευθεί το περιβάλλον, και ιδίως όσον αφορά τη χρησιμοποίηση των υδραυλικών πόρων, για την σταθερότητα των εδαφών και την κοινωνικοοικονομική ισορροπία καθώς και για να προστατευθούν τα χαρακτηριστικά στοιχεία του τοπίου.

- (4) Από την εξέταση της αίτησης που υποβλήθηκε από την Ισπανία για παράταση του μέτρου αποκλεισμού από την αντισταθμιστική ενίσχυση για περίοδο τριών ετών, προκύπτει ότι η αίτηση είναι σύμφωνη με το στόχο και τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93. Πρέπει, συνεπώς, η αίτηση να γίνει αποδεκτή.

- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης μπανάνας,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η αίτηση που υποβλήθηκε από την Ισπανία στην Επιτροπή για παράταση, για περίοδο τριών ετών, του μέτρου αποκλεισμού από την αντισταθμιστική ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93, για τα προϊόντα που προέρχονται από νέα μπανανόδενδρα που φυτεύθηκαν από την 1η Ιουνίου 2002, που επετράπη από την απόφαση 2002/414/EK, γίνεται αποδεκτή.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Ισπανίας.

Βρυξέλλες, 31 Μαΐου 2005.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 148 της 6.6.2002, σ. 28.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΧΩΡΟΣ

ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑΣ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΕΖΕΣ

αριθ. 55/04/COL

της 30ής Μαρτίου 2004

σχετικά με συντονισμένο πρόγραμμα παρακολούθησης κατά το 2004 της συμμόρφωσης με τις ανώτατες περιεκτικότητες για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και επάνω στα σιτηρά και σε ορισμένα άλλα προϊόντα φυτικής προέλευσης

Η ΕΠΟΠΤΕΥΟΥΣΑ ΑΡΧΗ ΤΗΣ ΕΖΕΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ), και ιδίως το άρθρο 109 και το πρωτόκολλο αριθ. 1,

τη συμφωνία μεταξύ των κρατών της ΕΖΕΣ σχετικά με την ίδρυση Εποπτεύουσας Αρχής και Δικαστηρίου, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) και το πρωτόκολλο αριθ. 1,

την πράξη στην οποία αναφέρεται το σημείο 38 του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II στη συμφωνία για τον ΕΟΧ [οδηγία 86/362/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικότητων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και πάνω στα σιτηρά ⁽¹⁾], όπως τροποποιήθηκε και προσαρμόστηκε τελευταία στη συμφωνία για τον ΕΟΧ με το πρωτόκολλο αριθ. 1, και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο β),

την πράξη στην οποία αναφέρεται το σημείο 54 του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II στη συμφωνία για τον ΕΟΧ [οδηγία 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1990, που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικότητων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων επάνω ή μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾], όπως τροποποιήθηκε και προσαρμόστηκε τελευταία στη συμφωνία για τον ΕΟΧ με το πρωτόκολλο αριθ. 1, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο β),

Μετά από διαβουλεύσεις με την επιτροπή τροφίμων της ΕΖΕΣ, η οποία επικουρεί την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ οφείλει να εργαστεί σταδιακά προς τη δημιουργία συστήματος που θα αξιολογεί το

βαθμό έκθεσης των τροφίμων στα φυτοφάρμακα. Για να είναι δυνατές εκτιμήσεις που ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα, πρέπει να διατίθενται στοιχεία σχετικά με τον έλεγχο των καταλοίπων φυτοφαρμάκων σε ορισμένα τρόφιμα που αποτελούν βασικά συστατικά του ευρωπαϊκού διαιτολογίου. Αναγνωρίζεται εν γένει ότι τα βασικά συστατικά του ευρωπαϊκού διαιτολογίου συνίστανται σε περίπου 20-30 προϊόντα τροφίμων. Λαμβάνοντας υπόψη τους διαθέσιμους σε εθνικό επίπεδο πόρους για τον έλεγχο των καταλοίπων φυτοφαρμάκων, τα κράτη μέλη είναι σε θέση να προβαίνουν στην ανάλυση δειγμάτων από οκτώ μόνον προϊόντα ετησίως, στο πλαίσιο του προγράμματος συντονισμένης παρακολούθησης. Οι χρήσεις φυτοφαρμάκων δείχνουν μεταβολές σε χρονικό διάστημα τριών ετών. Κάθε φυτοφάρμακο πρέπει έτσι να ελέγχεται, κατά κανόνα, σε 20-30 προϊόντα τροφίμων, σε μια σειρά τριετών κύκλων.

(2) Κατά το 2004 πρέπει να περιληφθούν στο σύστημα παρακολούθησης τα κατάλοιπα όλων των φυτοφαρμάκων που καλύπτει η παρούσα σύσταση, καθώς έτσι θα είναι δυνατή η χρήση των στοιχείων αυτών για την αξιολόγηση του πραγματικού βαθμού έκθεσης των τροφίμων στα κατάλοιπα αυτά.

Απαιτείται συστηματική στατιστική προσέγγιση ως προς τον αριθμό των δειγμάτων που θα πρέπει να λαμβάνονται σε κάθε συντονισμένη άσκηση παρακολούθησης. Η εν λόγω προσέγγιση έχει καθοριστεί από την Επιτροπή στο Codex Alimentarius ⁽³⁾. Με βάση μια διωνυμική κατανομή πιθανοτήτων, δύναται να υπολογιστεί ότι η εξέταση 650 δειγμάτων παρέχει 99 % βεβαιότητα για την ανίχνευση ενός δείγματος που περιέχει υπολείμματα φυτοφαρμάκων σε ποσοστό άνω του ορίου ανίχνευσης (LOD) όπου ποσοστό 1 % των προϊόντων φυτικής προέλευσης περιέχουν υπολείμματα άνω του LOD. Τα δείγματα αυτά πρέπει να ληφθούν από όλες τις χώρες του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Για τα κράτη ΕΖΕΣ συνιστάται η λήψη τουλάχιστον δώδεκα δειγμάτων ανά προϊόν το χρόνο, ανάλογα με τον πληθυσμό και τον αριθμό των καταναλωτών.

⁽¹⁾ ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 37.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71.

⁽³⁾ Codex Alimentarius, κατάλοιπα φυτοφαρμάκων στα τρόφιμα, Ρώμη 1994, ISBN 92-5-203271-1, τόμος 2, σ. 372.

- (3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ⁽¹⁾ δημοσίευσε νέες κατευθυντήριες γραμμές που αφορούν τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου για την ανάλυση καταλοίπων φυτοφαρμάκων. Οι εν λόγω κατευθυντήριες γραμμές πρέπει να εφαρμόζονται στο μέτρο του δυνατού από τα εργαστήρια ανάλυσης των κρατών ΕΖΕΣ και θα πρέπει να αναθεωρούνται συνεχώς βάσει της πείρας που αποκτάται από τα προγράμματα ελέγχου.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ και το άρθρο 7 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 86/362/ΕΟΚ απαιτείται από τα κράτη ΕΖΕΣ να προσδιορίσουν τα κριτήρια που εφαρμόσαν κατά την κατάρτιση των εθνικών προγραμμάτων επιθεωρήσεων. Στα εν λόγω στοιχεία πρέπει να περιλαμβάνονται: i) τα κριτήρια που εφαρμόζονται για τον καθορισμό του αριθμού των δειγμάτων που πρέπει να λαμβάνονται και των αναλύσεων που πρέπει να πραγματοποιούνται, καθώς και των εφαρμοζομένων περιεκτικότητας και των κριτηρίων με τα οποία έχουν καθοριστεί οι εν λόγω περιεκτικότητες· ii) οι λεπτομέρειες πιστοποίησης που ορίζει η πράξη στην οποία αναφέρεται το στοιχείο 54η του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II στη συμφωνία για τον ΕΟΧ [Οδηγία 93/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1993, σχετικά με το θέμα πρόσθετων μέτρων που αφορούν τον επίσημο έλεγχο των τροφίμων ⁽²⁾], των εργαστηρίων που πραγματοποιούν τις αναλύσεις· iii) ο αριθμός και ο τύπος παραβάσεων και το μέτρο που εφαρμόστηκε.
- (5) Τα στοιχεία σχετικά με τα αποτελέσματα των προγραμμάτων επίβλεψης είναι ιδιαίτερα κατάλληλα για επεξεργασία, αποθήκευση και διαβίβαση με ηλεκτρονικές/μηχανογραφικές μεθόδους. Έχουν αναπτυχθεί μορφότυποι για τη διαβίβαση δεδομένων με δισκέτα από τα κράτη μέλη της ΕΚ προς την Επιτροπή. Τα κράτη ΕΖΕΣ μπορούν, συνεπώς, να χρησιμοποιήσουν τους ίδιους μορφότυπους και ως εκ τούτου πρέπει να είναι σε θέση να διαβιβάζουν τις εκθέσεις τους στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ με τον τυποποιημένο μορφότυπο. Η περαιτέρω ανάπτυξη τυποποιημένων μορφοτύπων είναι αποτελεσματικότερη όταν πραγματοποιείται στο πλαίσιο της επεξεργασίας κατευθυντήριων γραμμών,

ΣΥΝΙΣΤΑ ΣΤΑ ΚΡΑΤΗ ΕΖΕΣ:

- 1) Να πραγματοποιούν δειγματοληψίες και αναλύσεις των συνδυασμών προϊόντων/καταλοίπων φυτοφαρμάκων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης, με τουλάχιστον δώδεκα δείγματα για κάθε προϊόν και ακολουθώντας, όπως ενδείκνυται, τον τρόπο καταμερισμού της αγοράς κάθε χώρας της ΕΖΕΣ μεταξύ εθνικών επιχειρήσεων, επιχειρήσεων του ΕΟΧ και επιχειρήσεων από τρίτες χώρες.

Για φυτοφάρμακα υψηλού κινδύνου, π.χ. οργανοφωσφορικοί εστέρες, ενδοσουλφάνιο και Ν-μεθυλο-καρβιδικά, συνιστάται σε επιλεγμένα δείγματα των προϊόντων: μήλα, τομάτες, μαρούλι, πράσο και κεφαλωτή κράμβη να πραγματοποιείται μεμονωμένη ανάλυση των επιμέρους μονάδων στο δεύτερο εργαστηριακό δείγμα σε περίπτωση ανίχνευσης των εν λόγω φυτοφαρμάκων, και ιδιαίτερα εάν πρόκειται για προϊόν του ίδιου παραγωγού. Ο αριθμός μονάδων πρέπει να συμμορφώνεται με την πράξη στην οποία αναφέρεται το σημείο 54zz του κεφαλαίου XII του παραρτήματος II στη συμφωνία για τον ΕΟΧ [οδηγία 2002/63/ΕΚ της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2002, που καθορίζει τις κοινοτικές μεθόδους δειγματοληψίας για τον επίσημο έλεγχο καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα και πάνω σε προϊόντα φυτικής και ζωικής προέλευσης και καταργεί την οδηγία 79/700/ΕΟΚ ⁽³⁾].

Απαιτείται η λήψη δύο δειγμάτων. Εάν στο πρώτο εργαστηριακό δείγμα παρατηρηθεί ανιχνεύσιμο επίπεδο φυτοφαρμάκου, οι μονάδες του δεύτερου δείγματος πρέπει να αναλύονται μεμονωμένα.

- 2) Να αναφέρουν τα αποτελέσματα της ανάλυσης των δειγμάτων που ελέγχθηκαν για συνδυασμούς προϊόντος/κατάλοιπου φυτοφαρμάκου όπως ορίζονται στο παράρτημα της παρούσας σύστασης, έως τις 31 Αυγούστου 2005, υποδεικνύοντας:

α) τις μεθόδους ανάλυσης που εφαρμόστηκαν και τις περιεκτικότητες που καταγράφηκαν σύμφωνα με τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου που ορίζονται στις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου για την ανάλυση καταλοίπων φυτοφαρμάκων·

β) τον αριθμό και την κατηγορία των παραβάσεων που διαπιστώθηκαν και το μέτρο που εφαρμόστηκε.

Η αναφορά πρέπει να συντάσσεται σε μορφότυπο, συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού μορφοτύπου, σύμφωνα με την οδηγία ⁽⁴⁾ προς τα κράτη ΕΖΕΣ για την εφαρμογή συστάσεων σχετικά με τα συντονισμένα προγράμματα παρακολούθησης.

- 3) Να διαβιβάζουν, έως τις 31 Αυγούστου 2004 το αργότερο, στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ και στα κράτη ΕΖΕΣ όλα τα πληροφοριακά στοιχεία που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 3 της οδηγίας 86/362/ΕΟΚ και του άρθρου 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ σχετικά με την άσκηση παρακολούθησης για το 2003, έτσι ώστε να εξασφαλισθεί, τουλάχιστον με δειγματοληπτικούς ελέγχους, η συμμόρφωση με τις μέγιστες περιεκτικότητες σε κατάλοιπα φυτοφαρμάκων· στα εν λόγω στοιχεία πρέπει να συμπεριλαμβάνονται:

α) τα αποτελέσματα των εθνικών προγραμμάτων παρακολούθησης σχετικά με τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων·

⁽¹⁾ Έγγρ. αριθ. SANCO/3103/2000 (http://europa.eu.int/comm/food/plant/protection/resources/qualcontrol_en.pdf).

⁽²⁾ ΕΕ L 290 της 24.11.1993, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ L 187 της 16.7.2002, σ. 30.

⁽⁴⁾ Παρουσιάζεται και λαμβάνεται υπόψη από τη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων (SCFCAH) ετησίως.

- β) στοιχεία σχετικά με τις διαδικασίες που χρησιμοποιούν τα εργαστήριά τους για τον ποιοτικό έλεγχο, και ιδίως τα στοιχεία που αφορούν πτυχές των προσανατολισμών για τις διαδικασίες ποιοτικού ελέγχου με σκοπό την ανάλυση των καταλοίπων φυτοφαρμάκων, τις οποίες δεν ήταν σε θέση να εφαρμόσουν ή αντιμετώπισαν προβλήματα κατά την εφαρμογή τους·
- γ) στοιχεία σχετικά με τη διαπίστευση, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 3 της οδηγίας 93/99/ΕΟΚ (συμπεριλαμβανομένου του τύπου της διαπίστευσης, του φορέα διαπίστευσης και του αντιγράφου του πιστοποιητικού διαπίστευσης), των εργαστηρίων που πραγματοποιούν τις αναλύσεις·
- δ) των στοιχείων σχετικά με τις δοκιμές ικανότητας και τις δοκιμές δακτυλίου στις οποίες συμμετείχε το εργαστήριο.
- 4) Να αποστείλουν στην Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ, έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2004 το αργότερο, το προβλεπόμενο εθνικό πρόγραμμα παρακολούθησης των ανώτατων περιεκτικοτήτων καταλοίπων φυτοφαρμάκων που καθορίζονται από τις οδηγίες 90/642/ΕΟΚ και 86/362/ΕΟΚ για το έτος 2005, που πρέπει να περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με:

- α) τα κριτήρια που εφαρμόστηκαν για τον καθορισμό του αριθμού των απαραίτητων δειγμάτων και αναλύσεων·
- β) τις περιεκτικότητες αναφοράς που χρησιμοποιήθηκαν και τα κριτήρια που εφαρμόστηκαν για τον καθορισμό των περιεκτικοτήτων αναφοράς·
- γ) λεπτομέρειες σχετικά με τη διαπίστευση, σύμφωνα με την οδηγία 93/99/ΕΟΚ, των εργαστηρίων που πραγματοποιούν τις αναλύσεις.

Η παρούσα σύσταση απευθύνεται στην Ισλανδία, στο Λιχτενστάιν και στη Νορβηγία.

Βρυξέλλες, 30 Μαρτίου 2004.

Για την Εποπτεύουσα Αρχή της ΕΖΕΣ

Bernd HAMMERMANN
Μέλος Επιτροπής

Niels FENGER
Διευθυντής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Συνδυασμοί φυτοφαρμάκων/προϊόντος προς παρακολούθηση

Κατάλογοι φυτοφαρμάκων προς ανάλυση για εντοπισμό	Έτος		
	2004	2005 (*)	2006 (*)
Acephate	(c)	(a)	(b)
Aldicarb	(c)	(a)	(b)
Azinphos-methyl	(c)	(a)	(b)
Azoxystrobin	(c)	(a)	(b)
Benomyl group	(c)	(a)	(b)
Bromopropylate	(c)	(a)	(b)
Captan	(c)	(a)	(b)
Chlorothalonil	(c)	(a)	(b)
Chlorpyrifos	(c)	(a)	(b)
Chlorpyrifos-methyl	(c)	(a)	(b)
Cypermethrin	(c)	(a)	(b)
Cyprodinil	(c)	(a)	(b)
Deltamethrin	(c)	(a)	(b)
Diazinon	(c)	(a)	(b)
Dichlofluanid	(c)	(a)	(b)
Dicofol	(c)	(a)	(b)
Dimethoate	(c)	(a)	(b)
Diphenylamine (**)	(c)	(a)	(b)
Endosulfan	(c)	(a)	(b)
Fenhexamid	(c)	(a)	(b)
Folpet	(c)	(a)	(b)
Imazalil	(c)	(a)	(b)
Iprodione	(c)	(a)	(b)
Kresoxim-methyl	(c)	(a)	(b)
Lambda-cyhalothrin	(c)	(a)	(b)
Malathion	(c)	(a)	(b)
Maneb group	(c)	(a)	(b)
Mecarbam	(c)	(a)	(b)
Methamidophos	(c)	(a)	(b)
Metalaxyl	(c)	(a)	(b)
Methidathion	(c)	(a)	(b)
Methiocarb	(c)	(a)	(b)
Methomyl	(c)	(a)	(b)

Κατάλοιπα φυτοφαρμάκων προς ανάλυση για εντοπισμό	Έτος		
	2004	2005 (*)	2006 (*)
Myclobutanil	(c)	(a)	(b)
Omethoate	(c)	(a)	(b)
Oxydemeton-methyl	(c)	(a)	(b)
Parathion	(c)	(a)	(b)
Permethrin	(c)	(a)	(b)
Phorate	(c)	(a)	(b)
Pirimiphos-methyl	(c)	(a)	(b)
Procymidone	(c)	(a)	(b)
Propyzamide	(c)	(a)	(b)
Spiroxamine	(c)	(a)	(b)
Thiabendazole	(c)	(a)	(b)
Tolyfluanid	(c)	(a)	(b)
Triazophos	(c)	(a)	(b)
Vinclozolin	(c)	(a)	(b)

(*) Ενδεικτικά για το 2005 και το 2006, με την επιφύλαξη των προγραμμάτων που θα συστηθούν για τα έτη αυτά.

(**) Η Diphenylamine θα πρέπει να αναλύεται μόνο σε μήλα και αχλάδια.

(a) Αχλάδια, μπανάνες, φασόλια (νωπά ή κατεψυγμένα), γεώμηλα, καρότα, πορτοκάλια/μανταρίνια, ροδάκινα/νεκταρίνια, σπανάκι (νωπό ή κατεψυγμένο).

(b) Κουνουπίδια, πιπεριές, σιτάρι, μελιτζάνες, ρύζι, σταφύλια, αγγούρια, μπιζέλια (νωπά/κατεψυγμένα, χωρίς τους λοβούς).

(c) Μήλα, τομάτες, μαρούλια, φράουλες, πράσα, χυμοί πορτοκαλιού, κεφαλωτό λάχανο, σίκαλη/βρώμη.

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2005/411/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Μαΐου 2005

σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Σουδάν και την κατάργηση της κοινής θέσης 2004/31/ΚΕΠΠΑ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ρευσης εισόδου στο έδαφος των κρατών μελών ή διέλευσης μέσω αυτού όλων των προσώπων τα οποία ορίζει η επιτροπή η οποία έχει συσταθεί με το άρθρο 3 της απόφασης (εφεξής «η επιτροπή»).

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 15,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 9 Ιανουαρίου 2004, το Συμβούλιο ενέκρινε την κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ σχετικά με την επιβολή εμπάργκο στο Σουδάν όσον αφορά τα όπλα, τα πολεμοφόδια και το στρατιωτικό εξοπλισμό.
- (2) Στις 10 Ιουνίου 2004, το Συμβούλιο ενέκρινε την κοινή θέση 2004/510/ΚΕΠΠΑ για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2004/31/ΚΕΠΠΑ, ούτως ώστε να επιτρέπονται εξαιρέσεις από το εμπάργκο για την υπό την ηγεσία της Αφρικανικής Ένωσης επιτροπή κατάπαυσης του πυρός.
- (3) Το Συμβούλιο θεωρεί σκόπιμο να διατηρηθεί το εμπάργκο όπλων στο Σουδάν. Ο στόχος της πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης εδώ είναι η προώθηση της διαρκούς ειρήνης και συμφιλίωσης στο εσωτερικό του Σουδάν.
- (4) Στις 30 Ιουλίου 2004, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 1556(2004), εφεξής «ΑΣΑΕΗ 1556(2004)» για την επιβολή εμπάργκο όπλων σε όλες τις μη κυβερνητικές οντότητες και άτομα, συμπεριλαμβανομένων των Janjaweed, που δρουν στις πολιτείες του Βόρειου, Νότιου και Δυτικού Νταρφούρ.
- (5) Στις 29 Μαρτίου 2005, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε την απόφαση 1591(2005), εφεξής «ΑΣΑΕΗ 1591(2005)» για την επιβολή μέτρων απαγό-

- (6) Η ΑΣΑΕΗ 1591(2005) επιβάλλει επίσης δέσμευση όλων των κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων που ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από τα πρόσωπα τα οποία έχει ορίσει η επιτροπή ή ευρίσκονται στην κατοχή οντοτήτων που ανήκουν ή ελέγχονται άμεσα ή έμμεσα από τα εν λόγω πρόσωπα ή από πρόσωπα που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους.
- (7) Η ΑΣΑΕΗ 1591(2005) επιβεβαιώνει περαιτέρω τα μέτρα τα οποία επεβλήθησαν με την ΑΣΑΕΗ 1556(2004) και προβλέπει ότι τα εν λόγω μέτρα ισχύουν και για όλα τα μέρη της συμφωνίας κατάπαυσης του πυρός της N'djamena και για όλους τους λοιπούς αντιμαχόμενους στις πολιτείες του Βόρειου, Νότιου και Δυτικού Νταρφούρ.
- (8) Σύμφωνα με την παράγραφο 4 της ΑΣΑΕΗ 1591(2005), τα μέτρα που αφορούν την είσοδο στο έδαφος των κρατών μελών ή τη διέλευση μέσω αυτού, καθώς και τη δέσμευση κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων τίθενται σε ισχύ στις 28 Απριλίου 2005, εκτός αν το Συμβούλιο Ασφαλείας κρίνει προηγουμένως ότι τα αντιμαχόμενα μέρη στο Νταρφούρ έχουν συμμορφωθεί προς όλες τις δεσμεύσεις και απαιτήσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας που περιλαμβάνονται στις αποφάσεις 1556(2004), 1564(2004) και 1574(2004) και έχουν λάβει άμεσα μέτρα ώστε να ανταποκριθούν σε όλες τις υποχρεώσεις τους, ήτοι να τηρήσουν τη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός της N'djamena και τα πρωτόκολλα της Abuja, κοινοποιώντας, μεταξύ άλλων τις θέσεις των δυνάμεών τους, να διευκολύνουν την ανθρωπιστική βοήθεια και να συνεργασθούν πλήρως με την αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης.
- (9) Είναι σκόπιμο να ενοποιηθούν σε μια ενιαία νομική πράξη τα μέτρα που επιβάλλονται με την κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ, και τα μέτρα που θα επιβληθούν με την ΑΣΑΕΗ 1591(2005).

- (10) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να καταργηθεί η κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 55· κοινή θέση όπως τροποποιήθηκε από την κοινή θέση 2004/510/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 209 της 11.6.2004, σ. 28).

- (11) Απαιτείται δράση εκ μέρους της Κοινότητας προκειμένου να εφαρμοσθούν ορισμένα μέτρα,

ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από τα εν λόγω πρόσωπα ή από πρόσωπα τα οποία ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την εποπτεία τους, κατά τα οριζόμενα στο παράρτημα.

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

Σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 1591(2005), θα πρέπει να επιβληθούν περιοριστικά μέτρα κατά των προσώπων τα οποία παρεμποδίζουν την ειρηνευτική διαδικασία, συνιστούν απειλή για τη σταθερότητα στο Νταρφούρ και στην περιοχή, παραβιάζουν το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο ή το δίκαιο περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή διαπράττουν άλλου είδους φρικαλεότητες, παραβιάζουν το εμπάργκο όπλων ή/και ευθύνονται για εχθρικές στρατιωτικές πτήσεις εντός και πάνω από την περιοχή του Νταρφούρ, όπως ορίζονται από την επιτροπή που ιδρύεται με το άρθρο 3 της ΑΣΑΗΕ 1591(2005).

Κατάλογος των εν λόγω προσώπων περιλαμβάνεται στο παράρτημα της παρούσας κοινής θέσης.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα απαγόρευσης της εισόδου στο έδαφός τους, ή διέλευσης μέσω αυτού, των προσώπων περί των οποίων το άρθρο 1.

2. Η παράγραφος 1 δεν υποχρεώνει τα κράτη μέλη να αρνούνται στους ημεδαπούς την είσοδο στο έδαφός τους.

3. Η παράγραφος 1 δεν εφαρμόζεται όταν η επιτροπή κρίνει ότι το ταξίδι δικαιολογείται για ανθρωπιστικούς λόγους, συμπεριλαμβανομένων των θρησκευτικών υποχρεώσεων, ή όταν η επιτροπή συμπεραίνει ότι μια εξαίρεση συμβάλλει στην υλοποίηση των στόχων των αποφάσεων του ΣΑΗΕ για την επίτευξη ειρήνης και σταθερότητας στο Σουδάν και στην περιοχή.

4. Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες, σύμφωνα με την παράγραφο 3, ένα κράτος μέλος επιτρέπει την είσοδο στο έδαφός του ή τη διέλευση μέσω αυτού, προσώπων τα οποία έχει ορίσει η επιτροπή, η άδεια αυτή ισχύει αποκλειστικά για το σκοπό για τον οποίο χορηγείται και για τα συγκεκριμένα πρόσωπα.

Άρθρο 3

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια, τα λοιπά χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή ελέγχονται, άμεσα ή έμμεσα, από τα πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 1 ή ευρίσκονται στην κατοχή οντοτήτων που ανήκουν

2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση διάθεση κεφαλαίων, χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων στα εν λόγω πρόσωπα ή οντότητες, καθώς και προς όφελος αυτών.

3. Επιτρέπονται εξαιρέσεις όσον αφορά τα κεφάλαια, τα λοιπά χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και τους οικονομικούς πόρους, οι οποίοι:

α) είναι απαραίτητοι για την κάλυψη βασικών δαπανών, συμπεριλαμβανομένων πληρωμών για τρόφιμα, ενοίκια ή υποθήκες, ιατροφαρμακευτική περίθαλψη, φόρους, ασφάλιστρα και τέλη σε επιχειρήσεις κοινής ωφελείας·

β) προορίζονται αποκλειστικά για την καταβολή εύλογων επαγγελματικών αμοιβών και εξόφληση δαπανών οι οποίες αφορούν την παροχή νομικών υπηρεσιών·

γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή χρεώσεων, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, για υπηρεσίες που αφορούν την καθημερινή τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων, λοιπών χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων,

αφού το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιήσει στην επιτροπή την πρόθεσή του να επιτρέψει, κατά περίπτωση, την πρόσβαση στα κεφάλαια, τα λοιπά χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικούς πόρους και, εφόσον η επιτροπή δε λάβει αρνητική απόφαση εντός δύο εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση αυτή·

δ) είναι απαραίτητοι για την κάλυψη έκτακτων δαπανών, μετά την κοινοποίηση από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στην επιτροπή και την έγκριση αυτής·

ε) υπόκεινται σε διοικητική, δικαστική ή διαιτητική απόφαση ή δέσμευση, στην οποία περίπτωση τα κεφάλαια, τα λοιπά χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία και οικονομικοί πόροι μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την εκτέλεση της εν λόγω απόφασης ή δέσμευσης, εφόσον αυτή έχει εκδοθεί πριν από την ημερομηνία της ΑΣΑΗΕ 1591(2005), δεν είναι προς όφελος των προσώπων ή των οντοτήτων που αναφέρονται στο παρόν άρθρο και έχει κοινοποιηθεί από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος στην επιτροπή.

4. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών με:

- α) τόκους ή άλλα κέρδη αυτών των λογαριασμών, ή
- β) ποσά που οφείλονται βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που είχαν συναφθεί ή προέκυψαν πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί απετέλεσαν αντικείμενο περιοριστικών μέτρων,

εφόσον οι εν λόγω τόκοι, τα κέρδη και οι πληρωμές ποσών εξακολουθούν να υπόκεινται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 4

1. Απαγορεύεται η πώληση, η προμήθεια, η μεταβίβαση ή η εξαγωγή οπλισμού και κάθε είδους συναφούς υλικού, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών τους, στο Σουδάν από πολίτες των κρατών μελών ή από το έδαφός τους ή με σκάφη ή αεροσκάφη που φέρουν τη σημαία τους, είτε αυτά κατάγονται είτε όχι από τα εδάφη τους.

2. Απαγορεύονται επίσης:

- α) η δωρεάν χορήγηση, πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών που σχετίζονται με στρατιωτικές δραστηριότητες και η παροχή, η κατασκευή, η συντήρηση και η χρήση οπλισμού και σχετικού υλικού κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων των όπλων και των πυρομαχικών, των στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, του παραστρατιωτικού εξοπλισμού, και των ανταλλακτικών τους, αμέσως ή εμμέσως σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Σουδάν ή προς χρήση στο Σουδάν·
- β) η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλειας πιστώσεων για εξαγωγές, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταβίβαση ή εξαγωγή οπλισμού και συναφούς υλικού, ή για κάθε δωρεάν χορήγηση, πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση σχετικής τεχνικής βοήθειας, υπηρεσιών διαμεσολάβησης και άλλων υπηρεσιών, αμέσως ή εμμέσως, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα στο Σουδάν ή προς χρήση στο Σουδάν.

Άρθρο 5

1. Το άρθρο 4 δεν εφαρμόζεται:

- α) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή μη φονικού στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση, για την παρακολού-

θηση της τήρησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή για προγράμματα οικοδόμησης θεσμών των Ηνωμένων Εθνών, της Αφρικανικής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Κοινότητας, ή υλικού που προορίζεται για επιχειρήσεις διαχείρισης κρίσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των Ηνωμένων Εθνών και της Αφρικανικής Ένωσης·

- β) στην τεχνική εκπαίδευση και συνδρομή σχετικά με τον εν λόγω εξοπλισμό·

γ) στην πώληση, την προμήθεια, τη μεταβίβαση ή την εξαγωγή εξοπλισμού και υλικού αφαίρεσης ναρκών προς χρήση σε επιχειρήσεις αφαίρεσης ναρκών,

- δ) στη συνδρομή και τις προμήθειες που παρέχονται με στόχο την υποστήριξη της εφαρμογής της συνολικής συμφωνίας ειρήνης,

υπό τον όρο ότι οι παραδόσεις αυτές έχουν εγκριθεί εκ των προτέρων από την αρμόδια αρχή του συγκεκριμένου κράτους μέλους.

2. Το άρθρο 4 δεν εφαρμόζεται επίσης στον προστατευτικό ιματισμό, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των στρατιωτικών κρανών, που εξάγονται προσωρινά στο Σουδάν από προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Κοινότητας ή των κρατών μελών της, εκπροσώπους των μέσων μαζικής ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών ή αναπτυξιακών οργανώσεων και συναφές προσωπικό αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

3. Τα κράτη μέλη εξετάζουν τις παραδόσεις που διενεργούνται βάσει του παρόντος άρθρου κατά περίπτωση, λαμβανομένων πλήρως υπόψη των κριτηρίων του κώδικα συμπεριφοράς της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξαγωγές όπλων, ο οποίος εγκρίθηκε στις 8 Ιουνίου 1998. Τα κράτη μέλη απαιτούν κατάλληλες διασφαλίσεις κατά της μη ορθής χρήσης των αδειών που χορηγούνται βάσει του παρόντος άρθρου και, ανάλογα με την περίπτωση, θεσπίζουν διατάξεις για την επιστροφή του εξοπλισμού.

Άρθρο 6

Το Συμβούλιο καταρτίζει τον κατάλογο του παραρτήματος και εφαρμόζει τυχόν τροποποιήσεις του βάσει όσων ορίζει η επιτροπή.

Άρθρο 7

Η παρούσα κοινή θέση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της υιοθέτησής της, εξαιρουμένων των μέτρων που προβλέπονται στα άρθρα 2 και 3, τα οποία αρχίζουν να ισχύουν από τις 29 Απριλίου 2005, εκτός αν το Συμβούλιο αποφασίσει άλλως, σε περίπτωση που το Συμβούλιο Ασφαλείας κρίνει ότι πληρούνται οι προϋποθέσεις των παραγράφων 1 και 6 της ΑΣΑΗΕ 1591(2005).

Άρθρο 8

Τα μέτρα των άρθρων 2 και 3 της παρούσας κοινής θέσης επανεξετάζονται δώδεκα μήνες μετά την υιοθέτησή της, ή νωρίτερα, βάσει των διαπιστώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας για την κατάσταση στο Σουδάν. Τα μέτρα του άρθρου 4 επανεξετάζονται δώδεκα μήνες μετά την υιοθέτηση της παρούσας κοινής θέσης και δώδεκα μήνες εν συνεχεία. Τα μέτρα καταργούνται αν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι τους επετεύχθησαν.

Άρθρο 9

Η κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ καταργείται.

Άρθρο 10

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 30 Μαΐου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. BODEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των προσώπων και των οντοτήτων που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 3

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 830/2005 της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2005, για την τροποποίηση, για πέμπτη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1763/2004 του Συμβουλίου για την επιβολή ορισμένων περιοριστικών μέτρων προς υποστήριξη της αποτελεσματικής εφαρμογής της εντολής του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου για την πρώην Γιουγκοσλαβία (ICTY)

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 137 της 31ης Μαΐου 2005)

Στη σελίδα 24, άρθρο 2:

αντί: «Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.»

διάβαζε: «Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 8 Ιουνίου 2005.»
